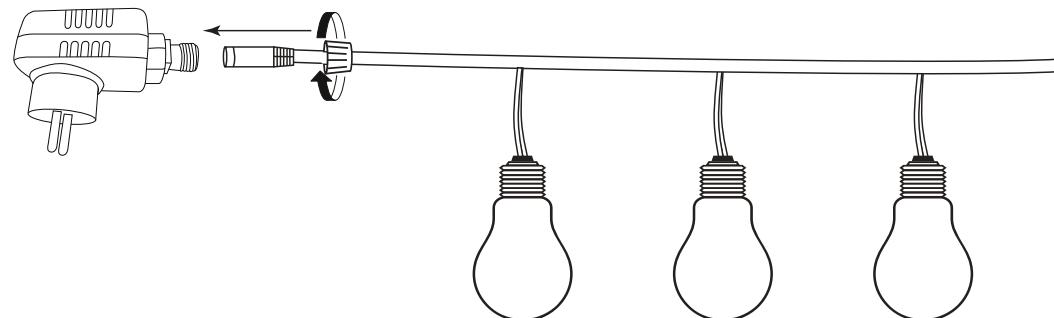
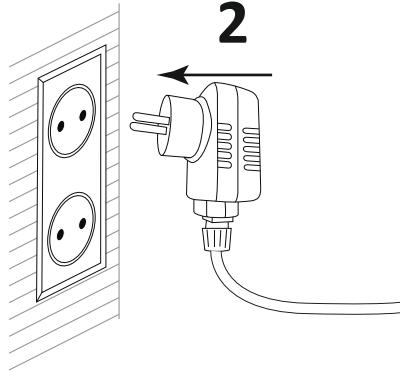


1



~220-240V

2



20 x
4,5 cm
10 cm

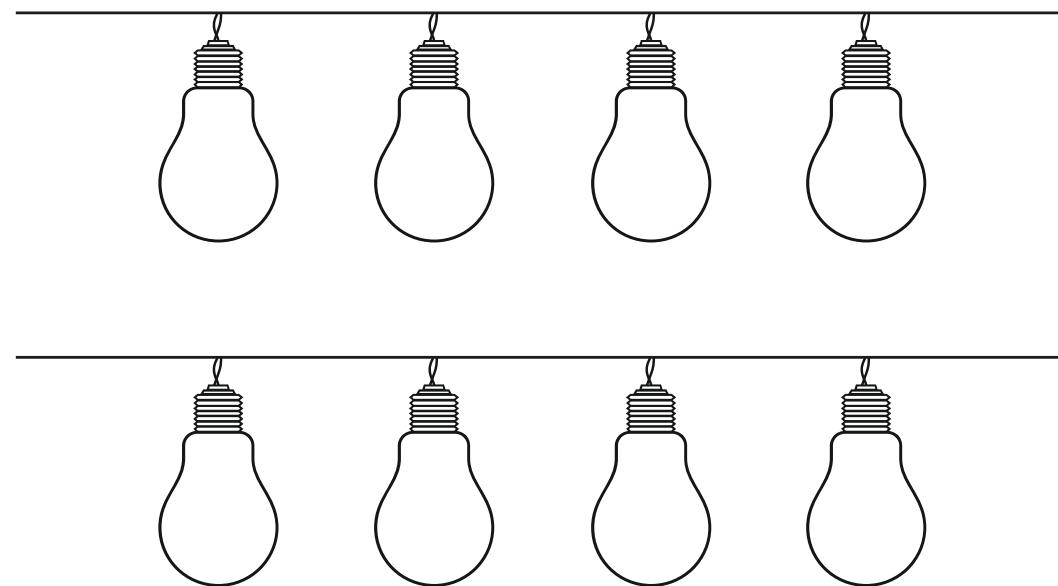
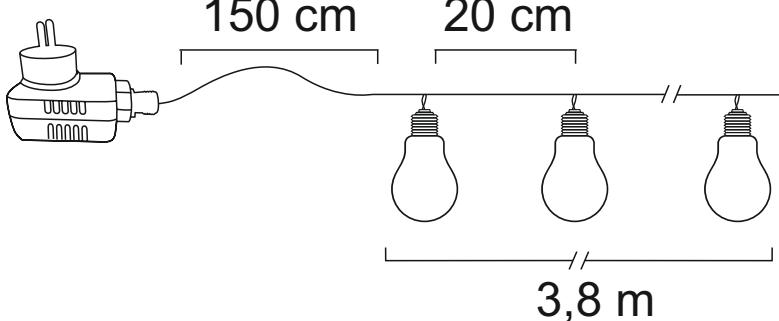
Lightbulb dimensions:

Height: 10 cm
Width: 4,5 cm

150 cm

20 cm

3,8 m



SMOLDER
GIRLANTA LED

PRZENACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób do oświetlenia akcentującego lub dekoracyjnego.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób użytkować wewnątrz pomieszczeń.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Działając o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów powrotniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronycznego. Wyrób tak oznakowany, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/obuwia udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszarów Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosujesz się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

BG**PREDNAZNACZENIE / IZPOLZVANIE**

Produkt przeznaczony do użytkowania w domu i stanie.

MONTAŻ

Tekniczne zmiany zapaszeni. Przed montażem da się przepetote instrukcja. Montaż slada da się zezwolić na taki montaż, który jest zgodny z normami bezpieczeństwa. Wszystko, co jest zgodne z normami bezpieczeństwa, może być zezwolone. Przykładem jest instalacja na sufitach, na ścianach, na podłogach i innych miejscach, gdzie nie ma ryzyka spadnięcia produktu. Produkt może być zamontowany na sufitach, na ścianach, na podłogach i innych miejscach, gdzie nie ma ryzyka spadnięcia produktu.

FUNKCJONALNE CHARAKTERYSTYKI

Da się zainstalować produktu w miejscu, w którym jest zgodny z normami bezpieczeństwa.

PREPORKI NAZWA NA EKSPLOATACJĘ / KONSERWACJA

Da się zainstalować produktu w miejscu, w którym jest zgodny z normami bezpieczeństwa. Produkt może być zamontowany na sufitach, na ścianach, na podłogach i innych miejscach, gdzie nie ma ryzyka spadnięcia produktu. Produkt może być zamontowany na sufitach, na ścianach, na podłogach i innych miejscach, gdzie nie ma ryzyka spadnięcia produktu.

Da się zainstalować produktu w miejscu, w którym jest zgodny z normami bezpieczeństwa. Produkt może być zamontowany na sufitach, na ścianach, na podłogach i innych miejscach, gdzie nie ma ryzyka spadnięcia produktu. Produkt może być zamontowany na sufitach, na ścianach, na podłogach i innych miejscach, gdzie nie ma ryzyka spadnięcia produktu.

elektromagnetycznego smużenia mogą dać się pojawić na naprawianiu na workach na urządzeniu.

OPŁĄCANE NA OKOŁNATĄ ŚREDĘ

Pazi czystotę i okolnatą średę. Przepływanie może rozdzielać na odstępach od opakowań.

* Tego oznaczenia pokazuje konieczność odzyskiwania i skupiania na odstępach od elektrycznego i elektronycznego sprzętu. Należy pamiętać, że produkty, pod które nadaje się taka klasa, nie mogą być skupiane na jednym miejscu, ale muszą być skupiane na odstępach od elektrycznego i elektronycznego sprzętu.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržovanie pokynutí tohto návodu môže zapričíniť požiar, poškodenie, zranenie elektrickým prúdom, fyzické zranenie a ďalšie hmotné škody. Produkty označené na tisach náčinach produktovej súpravy sa dôbavajú v koňačiakovej bočničke zároveň s ďalšími produktovmi odľaďami. Tieto produkty môžu dať být vedené na okoliatu srdcu a človekovo zdravie, keďže sú vedené do ďalších náčin produktovej súpravy. Produkty označené na tisach náčinach produktovej súpravy sa dôbavajú v koňačiakovej bočničke zároveň s ďalšími produktovmi odľaďami. Tieto produkty môžu dať být vedené na okoliatu srdcu a človekovo zdravie, keďže sú vedené do ďalších náčin produktovej súpravy.

DE**VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Festigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheften. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtmittel des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtmittel kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtmittel der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst oder chemische Ausdünstungen u.ä. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensors auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsauffälle.

* Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkten dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsichädlingsbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelplatz von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die

elektrozboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytuje místní úřady a/nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším než nejnovějšího druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské Unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mít kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynu tohto návodu může zapříčinit požár, poškození, zranení elektrickým proudem, fyzické zranení a jiné hmotné škody.

DE**VERWENDUNG / ANWENDUNG**

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Festigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach

Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheften. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtmittel des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtmittel kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Leuchtmittel der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunst oder chemische Ausdünstungen u.ä. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensors auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsauffälle.

* Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkten dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsichädlingsbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelplatz von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erhalten die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die

RU**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует познакомиться с инструкцией. Изделие должно быть установлено лицом, соответствующим правилам. Всяческие действия следует проводить при выключении питания. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию прилагается смычка/защитный ским. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электричеством. Схема

монтажа: смотреть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая испытывает качественные стандарты энергии, утвержденные правом. ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Изделие применяется внутри помещений.**СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ**

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения джерела света, изделие не поддается починке. ВНИМАНИЕ! Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно переменным напряжением или указанным напряжением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, наружная атмосфера, химические испарения и газы и т.д. Двигающиеся объекты (напр. машины) могут вызвать случайную активацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут выступать перебои работы изделия.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

* Данное обозначение указывает на необходимость разделения в зависимости от состояния изделия. Задание не может быть выполнено только изготавливателем, его агентом по обслуживанию или специалистом аналогичной квалификации.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца с даты продажи при соблюдении потребителем условий эксплуатации.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ УКАЗАНА НА МАРКИРОВКЕ ИЗДЕЛИЯ

30762011> ПРИМЕР
lot/seria: SE1612SP-5

CE месец ГОД

III * RoHS compliance

устройства, совпадает с напряжением источника питания.

- Избегайте использования удлинителей — это может привести к перегреву или пожару.
- Не тяните за кабель, чтобы отсоединить вилку от розетки. Всегда извлекайте кабель за вилку.
- Не вставляйте посторонние предметы в продукт, в противном случае это может привести к поражению электрическим током или повреждению продукта. Не накройте и никаким образом не блокируйте вентилятор, пока он работает.
- Этот продукт предназначен ТОЛЬКО для бытового применения и не рассчитан на использование в промышленных целях.
- Перед обслуживанием и перемещением устройства всегда отключайте кабель питания от электросети.
- Продукт не предназначен для использования в мокрых или влажных условиях. Никогда не ставьте продукт там, где он может упасть в ванну или в другую емкость с водой.
- Содержите продукт в чистоте, чтобы обеспечить его хорошее состояние.
- Перед снятием защиты убедитесь, что продукт отключен от сети питания.
- Не позволяйте детям играть с этим устройством.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы касательно использования устройства лицом, ответственным за его безопасность.

устройств, совпадает с напряжением источника питания.

- Избегайте использования удлинителей — это может привести к перегреву или пожару.

- Не тяните за кабель, чтобы отсоединить вилку от розетки. Всегда извлекайте кабель за вилку.

- Не вставляйте посторонние предметы в продукт, в противном случае это может привести к поражению электрическим током или повреждению продукта. Не накройте и никаким образом не блокируйте вентилятор, пока он работает.

- Этот продукт предназначен ТОЛЬКО для бытового применения и не рассчитан на использование в промышленных целях.

- Перед обслуживанием и перемещением устройства всегда отключайте кабель питания от электросети.

- Продукт не предназначен для использования в мокрых или влажных условиях. Никогда не ставьте продукт там, где он может упасть в ванну или в другую емкость с водой.

- Содержите продукт в чистоте, чтобы обеспечить его хорошее состояние.

- Перед снятием защиты убедитесь, что продукт отключен от сети питания.

- Не позволяйте детям играть с этим устройством.

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы касательно использования устройства лицом, ответственным за его безопасность.

- В целях предотвращения возникновения опасности замены поврежденного кабеля питания может быть выполнена только изготавливателем, его агентом по обслуживанию или специалистом аналогичной квалификации.

- Гарантийный срок эксплуатации 24 месяца с даты продажи при соблюдении потребителем условий эксплуатации.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражению электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам.

- Несоблюдение данной инstrukcji może przewodnić do pożaru, ognia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych, uszkodzenia i utraty mienia.

- Przed użyciem produktu należy go zainstalować.

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Moving object (e.g. vehicles) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

* This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising.

Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

NAMENA / UPUTREBA

HU RENDELTELÉTÉS / ALKALMAZÁS

Proizvod namenjen koriščenju u domaćinstvu i za opštu primenu.

MONTAŽA

Zadržano pravo na tehničke izmene. Pre početka montaže pročitate uputstvo. Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isklučenja napajanja. Sačuvajte posebnu opreznost. Proizvod opremljen sučeljem/zаштитном stazeljkom. Kod montaže bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Šemati montaže: gledajte slike. Pre prvo puštanju u rad provjerite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski odredene standarde za kvalitet električne energije.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Proizvod koristi se unutra.

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONSERVACIJA
Konzervaciju obavljajte nakon isklučenja napona i kada se proizvod ohladi. Za čišćenje koristite isključivo suve, meke tkanine. Ne koristite hemijska sredstva za čišćenje. Ne pokrivajte proizvod. Obvezite se slobodan pristup vazduhu. Proizvod može se zagrevati do povećane temperature. Proizvod sa nezamenljivim izvorom svjetla tipa dioda/LED diode. U slučaju oštećenja izvora svjetla proizvod nije pogodan za popravku. PAŽNJA! Ne zagledajte se u snop svjetlosti diode/LED dioda. Proizvod može se napajati isključivo nominalnim naponom ili naponom u datom opsegu napona. Nedopustljivo je korišćenje proizvođača bez ili sa oštećenim zaštitnim staklom. Ne koristite proizvod u mestu sa nekorisnim uslovima okoline npr. prijatljiva, prašina, voda, vлага, vibracije, eksplozivna atmosfera, magle ili hemijska isparjenja i sl. Pokretni objekti (npr. automobile) mogu uzrokovati slučajnu aktivaciju senzora. U polju dejstva jakih elektromagnetskih

smetnji postoji mogućnost smetnje u radu proizvoda.
ZAŠTITA ŽIVOTNOJ SREDINI

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

* Tako označka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektroniskih uređaja. Tako označenim proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnoj sredini te ljudsku zdravlje, zahtevaju specijalno preradljivanje / ponovno korišćenje / reciklazu / onesposobljenje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih električnih ili elektroniskih uređaja. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošena oprema također se može predati kod prodavaca, u kolicišu koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske Unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datum područja.

PRIMEDBE / UPUTSTVA

Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

HU RENDELTELÉTÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható hajtartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

SZERELÉS

Műszaki változás fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépéset kikapcsolt áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapocsnal / védőérzékelővel.

A védőérzékelő csatlakoztatásának a hiányva villamos áramtétel okozhat. Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használás előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelősségét. A termék kapcsolható a jogszabályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelően.

elhasználódott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségen történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatállyós jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjük kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tüzelőanyag / áramtétel, testi sérelmes és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyre látjárhat.

IT DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambito generale.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Oggetti in movimento (ad esempio, autovettura) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. Sotto l'azione di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

* Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammonda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento/recupero/riciclaggio/neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenendosi alle raccomandazioni di queste

istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimius. Prieš pradedant montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atitinkamai. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite ištakas. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Būtinas ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontaktą/apsauginį gnybtą. Neprijungus apsauginio laidą, kyla elektros smūgis pavojus. Montavimo schema: žiūrek iliustracijas. Prieš pirmąjį montavimą ištraukite